

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATAI. C. BRATIANU 3 :: TELEFON 2-52

Az ügyvédek

a többnemzetű állam

En olvassuk a Curentul legutóbbi szá-
mában Aloman N. következő cikkét.

Stalin meghatározása szerint, melyet
1936. évi novemberi kongresszuson
adott, a polgári állam nemzeti állam,

amely csak egyetlen nemzetet ismer el,
amelynek az illető államban a törvény-
szabók teljességével bír. Alkotmánya, lé-
nyege az a szerzett jogok szentesítése,

amely lehet más, mint az uralkodó nemzet
alkotmánya. Ezzel szemben a szocialista
állam többnemzetű állam. A szocialista,
többnemzetű állam alkotmánya azon az
alapon nyugszik, hogy nyelvire, fajra
és nemzetekre való tekintet nélkül, az ösz-

szes nemzeteket a politikai,
gazdasági és kulturális élet minden vo-
nán ugyanazon jogok illetik meg. Sta-
lin beszédét, melyet az 1936. évi novem-
beri kongresszuson a kommunista alkot-

mény tervezetéhez előadóként tartott, a
cenzuránk megkülönböztetett polgári
szóhasználatával fogadta úgy, hogy még
a kommunista cár által megállapított sza-

lyabyságok szerint is számot adhatunk ma-
gunknak a mi államunk berendezkedésé-
ről. Könnyű bebizonyítani, hogy a tör-
vény szempontjából a mi országunkban
nem létezik uralkodó nemzet. Ha szem-
léljük azt, hogy az alkotmányban meg-
állapított törvényes alapot, nem be-
sírhathatunk csak egyetlen nemzetiségről

ez az román. Ha azonban a valóságot
tekintjük, azt látjuk, hogy az összes nem-
zetek és összes fajok az állampolgárság
alján egyenlő jogokkal rendelkeznek.

Stalin meghatározása alapján végered-
ményben arra a következtetésre jutunk,
hogy nem lévén uralkodó nemzet, a mi
államunk többnemzetű állam. A törvé-
nyeknek mégsem sikerül a többségi
nemzettől elvenni azokat a jogokat,
melyeket bizottság számára, ha nem a
törvényes, hanem az idegen, az ősi nemzet ter-
vezéses erejével megszerzi magának
azokat a jogokat, melyekről a törvények
egyelekedtek. És jellemző, hogy az
ügyvédek az elsők, akik a mostani tör-
vények keretei között igazságot szolgál-
tatnak a saját szervezetükben a többsé-
gi nemzetnek. Az ilfovi kamara után,
mely megadta a jelt az etnikai egység
megteremtésére, a iasi-i kamara is, mi-
tán romanizálta a vezetőséget, harcol
az ügyvédi testület megtisztítása érde-
kében. Tíz éven át — határozta el a
iasii ügyvédi kamara közgyűlése —
egyetlen idegent sem jegyeznek be a
kamarába. Tíz éven át egyetlen idegen je-
gölt sem véglegesítenek. Ki kell hang-
lyozni, hogy ez a reakció, amelynek
meg kellett valamilyen formában nyilván-
ulnia, demokratikus eszközökkel indult
meg. A kérdés fölött szavaztak. A bom-
bázó demokráciát saját fegyvereivel
ármadták meg.

Eddig tart a Curentul cikke, amelyhez ne-
künk csak igen rövid megjegyzésünk

A cári család gyilkosát is lefogták Stalin pribékjai

Moszkvában tovább folyik a nagy
troczkijista per tárgyalása. Ez a per
egyenes folytatása a Zinojev-per-
nek, amely tizenhat vádlott halálra-
ítélésével és kivégzésével végződött.
A mostani per vádlottai között is
több ismert alakja szerepel Szovjet-
országnak. Közülük van Szok-
olnikov, volt londoni szovjet
nagykövet és Radek, a szovjet fél-
hivatalos külpolitikai szerkesztője,
akinek cikkei még nemrég a szovjet
hivatalos közleményeként szerepel-
tek.

**A vádlottak egytől-egytől sor-
ra beismerő vallomásokot tesze-
nek, akárcsak az első per vád-
lottai is. Nyíltan azzal vádol-
ják önmagukat, hogy meg-
akarták dönteni a mai szovjet
rendszer, hogy helyébe de-
mokrata köztársaságot léte-
sítsenek, amelynek a szám-
űzetésben levő Troczkij Leó
lett volna a vezetője.**

Beismerik azt is, hogy hajlandók let-
tek volna Németországnak és Japán-
nak meg területi engedményeket is
tenni, csak hogy őket megsejtsék.

A londoni lapok különösnek talál-
ják ezeket az egyöntetű beismerése-
ket. A jobboldali sajtó azt mondja,
hogy az egész per megrendezett ko-
média és abban a szovjet rendszer
belső vívódásának és közeli bukása-
nak előjelét látja. A londoni Sunday
Express azt írja, hogy

**Szovjetországban bizo-
nyos titokzatos és páratlan
hatású merget találtak fel,
amelynek hatása alatt a vád-
lottak úgy vallanak, mint a
parancsolat.**

A moszkvai bíróság tegnap is foly-

tatta a vádlottak kihallgatását. Stroi-
lov vádlott elmondotta, hogy 1930-ban
és 1931-ben Berlinben tartózkodott,
mint a szovjet kereskedelmi képvisel-
letének műszaki szakértője. Akkor rá-
beszélék, hogy Szovjetország
területén gazdasági kémkedést foly-
tasson. Megbízást kapott arra is, hogy
Nyugatsibéria ipari vidékein külön-
böző rongálásokat kövessen el. Felol-
vasták azután Stroilov jegyzeteit,
amelyek állítólagos német kémek ne-
vét és címét tartalmazzák.

Norkin vádlott szerint Pjatikov
összeköttetést tartott fenn a külföldön
élő Troczkijval, akitől parancsokat
kapott a szovjet rendszer megbuktatá-
sára. Kihallgatták azután Stein né-
met állampolgárt, aki mint szerelő
dolgozott Szovjetországban.

**Stein több német mérnököt
nevezett meg, akik Szovjet-
ország területén német-
országi megbízás alapján
kémkedést űztek.**

Vallomása szerint a kémkedésre kül-
földi hivatalos személyiségek adtak
megbízást.

Livsic vádlott elmondotta, hogy
1933 óta rendszeresen végzett vasuti
rongálásokat. 1935-ig a vasutügyek ve-
zetője volt, tavaly pedig vasuti népbiz-
tossá nevezték ki. Maga is többször
adott parancsot vasuti rongálásokra.
**Beismerte azt is, hogy tudott
a Stalin ellen készülő merény-
letről és részt vett annak elő-
készítésében.**

Knievov vádlott elmondta, hogy a
japánok is tudtak a vasuti merény-
letről és tanácsokat is adtak erre vo-
natkozólag. Turok vádlott beismer-
te, hogy maga is összeköttetésben ál-
lott a japánok kémszervezetével.

A párisi sajtó beszámol arról, hogy
Moszkvában mindenkit letartóztat-
nak, akitől a mostani per vádlottai
úgy emlékeznek meg, hogy összeköt-
tetést tartott fenn velük. A letartózta-
tottak között van Beloboradov is,
akinek nevét pedig a kommunisták
eddig mindig nagy tisztelettel emle-
gették.

**Beloboradov volt ugyanis az,
aki 1918-ban parancsot adott
II. Miklós és az egész cári
család kiirtására.**

Beloboradovval együtt feleségét, gyer-
mekeit és egész rokonságát is letartóz-
tatták.

Varsóból jelentik, hogy Charny-
Dunajec kis lengyel faluban él Radek
öreg édesanyja és nővére. Radek any-
jának családi neve Soberson Zsófia. A
hetvenhárom éves asszonyt tegnap te-
lefonon felhívta az egyik varsói lap
szerkesztője. Radek anyja elmon-
totta, hogy valóban az ő fia, aki most
Moszkvában a szovjet bírósága előtt
áll.

**Hozzátette, hogy éjjel-nappal
imádkozik fia életéért és ke-
gyelmi kérvényt intézett Sta-
linhoz, akit arra kért, hogy ne
vegye el tőle egyetlen fiát.**

Arnold német nemzetiségű vád-
lott megerősíti Sestovnak azt a vallo-
mását, hogy 1932-ben merényletet ter-
veztek Molotov és Odzonkin ipar-
ügyi népbiztos ellen.

A Reuter-iroda moszkvai jelentése
szerint Troczkij Leó második fiát,
Sergej Sedot letartóztatták. Az a
vád merült fel ellene, hogy Kraszno-
jarszkban meg akarta mérgezni az
egyik gyár munkásait.

van. Az irás idogeknekről beszél. Hogy az
idegenek alatt a nemromán származá-
súkat érti, az kiderül a cikk tartalmából.
Hiszen idegenek semmiképpen nem le-
hetnek az ügyvédi kamarák tagjai. Sem
nálunk, sem másutt. Ehhez nem kell köz-
gyűlési határozat. Ha pedig a nemromán
nemzetiségű román állampolgárok az
idegenek, akkor az ilfovi, illetve a iasii
ügyvédi kamara közgyűlési határozatá-
val szemben arra szorítokozunk, hogy az
ország alkotmányára hivatkozunk. Ennek
ötödik szakasza a következőket mondja:

**A románok etnikai származása,
nyelve vagy vallásra való különb-
ség nélkül a lelkiismereti szabadság-
nak, a tanszabadságnak, a sajtószab-**

**adságnak, a gyülekezési szabad-
ságnak, az egyesülési szabadságnak
és a törvényben megállapított ösz-
szes szabadságoknak és jogoknak
örvendenek.**

A hetedik szakasz első bekezdése szó-
szerint a következőképpen hangzik:

**A vallási és felekezeti, etnikai,
származási és nyelvi különbség Ro-
mániában nem képez akadályt a
polgári és politikai jogok elnyerésé-
re és gyakorlására.**

A nyolcadik szakasz első és második
bekezdése pedig ezeket mondja:

**Nem engedtetik meg az államban
semmilyen születési vagy társadalmi,
osztálybeli különbség.**

**Az összes románok etnikai származá-
sára, nyelvre, vagy vallásra való
különbség nélkül egyenlők a tör-
vény előtt és tartoznak különbség
nélkül a közadókhoz és közterhek-
hez hozzájárulni.**

A kérdés tehát az, hogy az alkotmány
erősebb-e, vagy valamely érdektestület
közgyűlési határozata? És kérdés, hogy
ügyvédnek lenni és valamely ügyvédi
kamara tagjának lenni polgári jog-e
vagy sem? Ezt viszont nem döntheti el
semmiféle közgyűlési határozat, hanem
egyedül és kizárólag az alkotmány, mint
alapvető törvény, mellyel semmiféle más
törvény ellenkezésben nem lehet. Még
kevésbé közgyűlési határozat.

Önkormányzatot kap az alexandrettei szandzsák

A Népszövetség tanácsa tegnap foglalkozott a danzigi kérdéssel. Ezen indítványára elfogadták a hármass bizottság jelentését és kimondották, hogy

hamarosan megtörténik az új danzigi népszövetségi biztos kinevezése.

Azután áttértek az alexandrettei szandzsák ügyére, amelyet Sandler svéd delegátus terjesztett elő. Bejelentette, hogy a francia és a török kormány között megállapodás jött létre,

amely szerint Alexandrette önkormányzatot kap a szíriai államközösségen belül.

A hivatalos nyelv a török lesz Alexandrette mentes lesz a katonaságtól és az erődítményektől, ellenben a rend fenntartására külön rendőrséget szerveznek.

A szíriai határok biztosításáról Franciaország és Törökország együttesen gondoskodik. A Népszövetség francia nemzetiségű biztost nevez ki, aki az el-

lenőrzést végzi és aki a közvetítő kapcsolatot jelenti az érdekelte kormányok között. Belügyeit az alexandrettei szandzsák önmaga intézi, külügye azonban közös Szíriával.

Tevfik Rüszdy Arras bey török külügyminiszter köszönetet mondott mindazoknak, akik az egyezmény létrejöttét elősegítették.

Delbos francia külügyminiszter szerint az egyezmény biztosítja a Földközi-tenger keleti partjain a békét.

Nincs német katona spanyol földön

Madrid körül negyvennyolc óra óta szakadatlanul zuhog az eső, amely az egész környéket tóhoz tette hasonlóvá. Ehhez járul még az is, hogy a folyók kiáradtak, a lövészárkok a behatoló víz miatt valóságos csatornákká váltak. A hadműveletek teljesen lehetetlenek.

A katonák, akik mind bőrig áztak és akiket a sár rétegeken lep el, azzal foglalkoznak, hogy a lövészárkokból kiszivattyúzzák a vizet és a hadiszerszámokat megtisztoztatják a sártól.

A hideg állandóan erősödik. A front mögött az utak az esőzés következtében mocsarakká változtak át. A katonák most gátak emelésével igyekeznek az utakat használhatókká tenni.

A kormánycsapatok Oviedo környékén több támadást intéztek a nemzetiek ellen. A vörös tüzéség bombázta a várost. Több löveg a híres székes-egyházat is eltalálta.

Santander kikötőjébe egy szovjetgőzös akart befutni, amely a vörös csapatok számára élelmet és hadianyagot hozott.

Az orosz hajó a kikötő előtt ráfutott egy aknára és a levegőbe repült. A hajóval együtt annak egész személyzete is elpusztult.

Bilbaoi jelentés szerint az eibari körzetben kisebb harcok folytak. A kormánycsapatok tüzésége igyekezett a nemzetieket állásaik kiépítésében megakadályozni. A Havas-iroda je-

A LLOYD-kávéházban

minden csütörtökön és szombaton este

INGYENTOMBOLA

gyönyörű nyereménytárgyakkal

lentése szerint a nemzetiek Malaga, El Padro és Aranjuez ellen újabb támadásokat készítenek elő. Malagát északról és délről is igyekeznek körülfárni.

Az angol parlamentben kijelentette Cronborne államtitkár, hogy angol tiszti bizottság járt Melilában és Ceutában, de sehol

nem látott német katonaságot. Mindössze néhány polgári némettel találkoztak, akik a kereskedelmi lehetőségeket tanulmányozzák.

Nem felel meg a valóságnak az sem, hogy Ceutában, vagy Melilában német katonaság részére kaszárnyákat építenének.

Ismét megszűnt egy magyar iskola a tanulók újrendszerű átcsoportosításával

Ilyen címen néhány nap előtt megjelent cikkünkkel kapcsolatban levelet kaptunk Wild Máriusz gataiai állami iskolai tanítótól. Levelében helyreigazítja cikkünk azon állítását, hogy a Superceanu Dumitru igazgató vezetése alatt álló állami elemi iskola magyar tagozatába csak száz tanuló nyert volna felvételt. Az igazság az, — írja — hogy a négy magyar osztályba mindig annyi magyar gyermeket vettek fel, ahány jelentkezett. Így például ezidén ezen osztályok tanulóinak száma száztizenkilenc volt és ezek az év elején mind a magyar tagozatba irattak be. Tehát soha senkit semmiféle kifogással vizsgálva nem utasítottak és így nem felel

meg a valóságnak az sem, hogy a visszautasítás a tanterem szűk volta miatt történt volna. Nem áll az sem, hogy az átcsoportosítás alkalmával a magyar tanítást ígérték, de ez eddig még nem történt meg. A gyermekek rendes magyar oktatásban is részesülnek, — természetesen az előírt órákban.

Készséggel adunk helyt a nyilatkozatnak, amely lényegileg nem változtat azon, amit irtunk, hogy a külön magyar tagozat tényleg megszűnt és a magyar gyermekek tanítása is román nyelven folyik. Azt is megírtuk, hogy a magyar gyermekek magyar oktatásban is részesülnek, de csak az előírt órákban.

Verekedés fenyegetett a belga szenátusban

A belga kormány kebelében — mint Brüsszelből jelentik — súlyos véleménykülönbségek merültek fel. Ezeknek oka külpolitikai kérdésekben rejlik. Ismeretes, hogy Degrelle belga rexista politikus az olasz kormány hozzájárulásával Milanóban rádióbeszédet mondott, amiért a belga kormány több tagja most Olaszországgal szemben más külpolitika követését tartja szükségesnek. A spanyol vörös kormánnyal a madridi belga katonai attasé megvilkolása miatt keletkezett ellentét sem intéződött még el. Ugy tudják, hogy a belga külügyminiszter és a miniszterelnök között sincsen

azonos vélemény az ország belpolitikájára vonatkozólag. Ennek következtében a belga kormány átalakítása már elkerülhetetlennek látszik. Van Zeeland belga miniszterelnök tegnap újból tanácskozott kormányának tagjaival. Valószínűleg Vanderveelde socialista vezér kiválik a kormányból.

Brüsszeli lapok megerősítik Vanderveelde miniszter távozását a kormányból. Van Zeeland miniszterelnök a válsággal kapcsolatosan olyan kijelentéseket tett, amelyek a kormány helyzetét megerősítik.

A belga szenátusban egy rexista



Nátház, reuma, idegzsába ellen használja csak a „HORIA“ bedörzsölőszert.

Halló! Gyógyszerész ur, megöl a hőség és a nyilaló fájdalmak, megfúlladok, mentsen meg! Ilyenkor csak „Horia“ bedörzsölőszert segítsen.

szenátor interpellációt intézett a kormányhoz. Elmondotta, hogy az ősz folyamán Vignorod ezredet eltávolították a hadsereg kötelékéből, novemberben résztvett egy rexista szenátor. A szenátor ezzel kapcsolatban kifakadásokat használt a kormány szemben. A liberális szenátorok erre nekirohantak a jobboldali szenátoroknak és azokat tetteleg és szóval inzultálni. Szerencsére a remszolgák megakadályozták a veszedelmet. A csend helyreállása után szólt a hadügyminiszter és kifejtette, hogy az ezredessel szemben alkalmazott eljárás helyes volt, mert az ezredes megszegték esküjét, amelyben megfogadta, hogy tartózkodni fog minden politizálástól.

A cselédek után fizetendő betegpénztár bélyegek

A félreértések elkerülésére közöljük a cselédek után fizetendő betegpénztár bélyegek heti összegét. Az első osztály tartozó, tízennyolc éven aluli cseléd után, akiknek havi bére nem halad meg az ötszáz leit, heti hat leit bélyeg kell fizetni. A tízennyolc éven felüli cselédek után az illeték a következő: 601 leitől 1125 leig terjedő bére után hetenként 22 leit, 1126 leitől 1975 leig terjedő bére után hetenként 30 leit, 1976 leitől 2475 leig terjedő bére után hetenként 36 leit bélyeg kell a betegpénztár könyvecskébe ragasztani. A havi bére összegéhez azonban hozzá kell számítani még annak egyharmadát is, ellátás fejében és az így nyert összeg után kell a betegpénztár illetékét fizetni. Például ha egy cselédnek ezer leibére van, akkor ehhez hozzá kell számítani 333 leit és az 1333 leit után kell a bélyeget megváltani. Bejárónók, akik élelmezést nem kapnak, szintén kötelesek betegpénztár illetékét fizetni, de ha több helyen vannak alkalmazásban, akkor ez az illeték maguknak kell fizetni. Ebben az esetben a munkaadók kötelesek betegpénztár bélyegeket beragasztásukat pontosan ellenőrizni.

HIRDESSEN

A DÉLI HIRLAPBAN

Katasztrófa-diktátor szerepében maga Rooseveltt siet az árvíz borzalmaival enyhíteni

Amerikai borzalmas méretű víz-
és még mindig nem érte el tető-
és számolni kell azzal a lehető-
leg, hogy az Egyesült Államokban
szító árvíz a világon eddig előfor-
leghatalmasabb elemi csapással
viszik. A hatóságok rádióon fi-
neztetik az Ohio és Missisipi
lakó polgárokat, hogy
esélyesebb órák még hátra van-

A folyók áradása ma éri el a
legmagasabb növekedést.

hatóságok arra hívják fel a lakos-
gát, hogy a gátak megerősítésével
polgakok beszerzésével igyekez-
biztonságáról gondoskodni.

Cincinnati város helyzete teljesen
nyitlen. Az Ohio folyó vízének
assága már felülmulta a huszon-
métert. Az Ohio most rohanó
vizűmeg, amely mindent első-
és mindent elnyom.

Falvak és városok tűnnek el.
Ahol a zúgó áradat végigro-
han, ott eltűnik minden élet.
Ahol virágozó városok vagy
falvak terültek el, ott csak a
magasabb házak kéményei-
nek pereme látszik.

Árvíz nagyon sokszor a házak te-
rt is magával sodorta. Az Ohio
kormányzóság Marietta városa
t az áradat partra sodort egy
n háztetőt. A tetőn két ember ku-
dodott. Ezeket hatvanhárom kiló-
mnyi távolságból hozta magával
áradat anélkül, hogy bajuk esett
na.

z árvíz fenyegeti Port-Knox vá-
os is, ahol külön földalatti pán-
arárakban őrzik az Egyesült Álla-
nagy aranykincsét. Az aranyat
g idejében máshová mentették át.

**Arcaniasz államában kihirdet-
ték az ostromállapotot.**

kongresszus és a szenátus hétszáz-
tvenven millió dolláros rendkívüli
elt szavazott meg az árvíz által
tott lakosság segélyezésére. Az ár-
által sújtott vidéken különböző
egységek léptek fel. Albany és
acksonville környékén kolerajárv-
ay szedi áldozatait. A lakosság a
vánnyal szemben teljesen védte-
mert hiányzik minden orvosság
még ivóvíz sincsen.

Sok helyen tifusz és malária
is fellépett. Az árvíz által
sújtott területen eddig száz-
harmínchat ember vesztette
életét.

Roosevelt elnök személyesen veszi
az árvíz által sújtott területekről
szent jelentéseket, amelyek borzal-
as és szörnyű képet tárnak fel.

**Az elnök valóságos katasz-
tródiktátorként rendelkezik,
mert azonnal saját maga te-
szi meg a szükséges intézke-
déseket.**

tegnap hetvenöt ezer munkást és öt-
er matrózt küldött az elárasztott vi-
ségekre, hogy ott mentési munkálato-

kat végezzenek. Roosevelt hangoztat-
ja, hogy amikor sok százezer ember
sürgős megsegítéséről van szó, nin-
csen helye a bürokratikusan copfnak.

A hajléktalanokká vált emberek
száma már felülmulta a nyolcszáz-
ezretet. Egyes városokat hatóságilag
kell kiüríteni. Így tegnap Illinois ál-
lamban három várost is ki kellett ha-
tóságilag üríteni. Louisville város üz-
leti negyedében negyedmillió mene-
kült szorong.

Louisville városban tűz pusztít a
városnak azon a területén, amelyet
eddig az árvíz megkímélt. Az ott ösz-
szeszsufolt menekültek között pánik
tört ki.

**A kormány elrendelte, hogy a
Missisipi-folyó mindkét part-
ján fekvő városokat és falva-
kat ürítsék ki.**

A kiürítés már megkezdődött. A la-
kosság elszállításáról a hadsereg gon-
dozkodik.

Titkos terrorista szervezet az angol hajógyárakban

Greenwood angol munkás-
párti képviselő az alsóházban az ál-
lami hajógyárakból elbocsátott több
munkás miatt bizalmatlansági indít-
ványt nyújtott be a kormány ellen.
Hoare miniszter ezzel kapcsolato-
san kijelentette, hogy titkos terror-
ista szervezet nyomára jöttek, amely
tervszerűen rombolja a gépeket és
a szerszámokat. A vizsgálat megálla-
pította, hogy az elbocsátott munká-

sok kísérletet tettek az angol hadi-
tengerészet megkárosítására, gépe-
ket rongáltak és lázadásokat igye-
keztek előidézni. Ezért volt szüksé-
ges azokat a munkásokat elbocsáta-
ni, amiért a kormány a teljes felelős-
séget vállalja. Arra vonatkozólag,
hogy a kormány miképpen jutott a
munkásokra vonatkozó információk
birtokába, a miniszter megtagadta a
felvilágosítást.

A kormányutódlás megoldása és Vaida érdekes tárgyalásai

A politikai köröket — kormány-
pártiakat és ellenzékieket egyaránt —
élénken foglalkoztatja az a kérdés,
hogy melyik párt fogja a kormányha-
talom gyakorlásában a liberális pár-
tot követni. A nemzeti parasztpárt,
mint a legnagyobb és legtekintélye-
sebb ellenzéki párt, természetesen a
maga részére vindikálja a kormány-
utódlást, amit azonban a liberálisok
szeretnének megakadályozni. A szél-
sőbboldali pártok közül egyik sem
elég erős, hogy egyedül vehesse át a
kormányt. Ezért tárgyalások foly-
nak, melyeknek célja valamilyen for-
mában lehetővé tenni az együttműkö-
dést több párt között. A nemzeti pa-
rasztpárt és Vaida között folytatott
közvetett tanácskozások nem vezet-

tek eredményre, ugyszintén a Vaida
és Bratianu George pártja közötti
tárgyalások sem. Bucurestii hiradás
szerint Vaida három napon keresztül
beható tanácskozásokat folytatott
Jorga és Mironescu volt miniszterel-
nökökkel, Vaitoianu tábornok, volt
belügyminiszterrel és Anghelescu
közoktatásügyi miniszterrel. Ezek-
nek a tárgyalásoknak a célja az volt,
hogy Vaida elnökelete alatt megal-
kuljon a tekintélyes kormánya, mely-
nek támogatásában a különböző ki-
sebb pártok osztoznának. Vaida állí-
tás szerint már legközelebb kihallgatáson je-
lenik meg az uralkodó előtt és kifejti
nézetét a most folytatott tárgyalások
alapján a kormányutódlásra vonat-
kozólag.

A hágai nemzetközi bíróság nem hozhat ezentul megfelelebbezhetlen itéleteket

A Népszövetség tanácsának ülése
foglaltozott a hágai nemzetközi bíróság
eljárásának újból való szabályozásá-
val. A Népszövetség jogi bizottsága
javaslatot dolgozott ki, amely szerint
a jövőben a hágai nemzetközi döntő-
bírósnak nemzetközi jogi kérdések-
ben véleményezési és tanácsadó szere-
pe lesz felső fokon, míg a vitás kérdés
második fokon a népszövetségi tanács
elő kerül, amely meghozza a döntést.
Ilyenformán a hágai nemzetközi bírós-
ság nem hoz többé megfelelebbezhet-

len itéleteket. Antonescu román
külgyminiszter azt javasolta, hogy a
Népszövetség tanácsának döntése csak
abban az esetben legyen érvényes, ha
azt egyhangu szavazattal mondták ki.
Az előterjesztést a tanács jogügyi bi-
zottsága elé utalták, azután a kérdés
tárgyalását bizonytalan időre elhalasz-
tották.

A Népszövetség tanácsa napirendre
tűzte ki a ciucei magánjavak nyugdíja-
sainak kérelmét. A Népszövetség ar-
nak idején kötelezte a román kor-



Csak fél ember
az ember, ha NÁTHÁS vagy meg van
HOLVE. Azonban miért is kínlódjunk na-
pokon, öt heteken át, amikor már 1-2
ASPIRIN
T A B L E T T A
is segíthet.
Figyeljen a Bayer Keresztre!

mányt, hogy a ciucei magánjavak
nyugdíjasainak 1932 óta huzódó sérel-
meit orvosolja. Miután a panaszok ma
is fennállanak, azért a Népszövetség
tanácsa az ügyet most napirendre tűz-
te. Hosszu idő óta ez az első eset, hogy
a Népszövetség kisebbségi panaszt tár-
gyal.

Fé'evi fogházra ítélték Kenyeres-Kaufmann

A budapesti törvényszék tegnap
hozott ítéletet az ismeretes Kenye-
res-Kaufmann ügyben. Kenyeres
Miklósról kiderült, hogy jogtalanul
használja ezt a nevet, mert igazi neve
Kaufmann Mór és egy romániai
zsidó család gyermeke. Az volt eliene
a vád, hogy hamisított igazoló okmá-
nyokkal félrevezette a hatóságokat
és ilyen módon keresztiülvitte, hogy
képviselőnek választották meg. Az
ügyész szigorú büntetést kért a vád-
lottára, viszont a védő felmentést kért
azzal az indoklással, hogy védence
politikai hajszára ártatlan áldozata. A
törvényszék Kenyeres-Kaufmann
t hat hónapi fogházra ítélte.

A törvényszék bűnösnek találta Ken-
yeres-Kaufmann tizenkét rendbeli
okirathamisításban, ellenben a család
alól felmentette. Mellékbüntetésként
öt száz pengőt róttak ki rá, mely nem
fizetés esetén napi husz pengőként el-
zárásra változtatható át. A bíróság
megállapította, hogy a vádlottat a
külföldről diplomáciai úton beszer-
zett születési okiratok szerint Kauf-
mann Mór és Jakabnak hívják, nem
evangélikus, hanem zsidó vallású. Vé-
gül utalt az indoklás arra is, hogy
Kenyeres-Kaufmann nem tudta igaz-
olni mérnöki végzettségét. Az ügyész
súlyosbírtásért, Kenyeres-Kaufmann
felmentésért felebbezett.

A magyar parlament ülése. A ma-
gyar képviselőház tegnap délután nagy
szótöbbséggel úgy döntött, hogy ezentul
nem délután, hanem délelőtt tartja ülé-
seit. Az első délelőtti ülés már ma lesz.

**Ányos Viola
képkiállítása**

a Capitol mozi emeleti
terme, február hó 4-ig
Nyitva vasárnap egész
nap, hétköznap délután
5-10, Beléptidij nincs

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, ne-
gyedévre 200, félévre 380, egész évre
750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, ne-
gyedévre 160, félévre 300, egész évre
600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatok-
nak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, ne-
gyedévre 10, félévre 20, egész évre
40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, ne-
gyedévre 8, félévre 15, egész évre
30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-14 vagy 2-42.
A Hunyadi-nyomda nyomása.

Patikák éjjeli szolgálata

JANUÁR 23-án, csütörtökön, a szolgál-
lati beosztás a következő:

Az I. kerületben az Unirii-téren levő
Weisz-gyógyszertár.

A II. kerületben a Daclor-uton levő
dr. Kovács-gyógyszertár.

A III. kerületben a Porumbescu-utcá-
ban levő Sárge-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Vacarescu-utcában
levő Braun-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár
és Fratelián Panajoth Ernő gyógy-
szertára állandó éjszakai szolgálatot
tart.

Farsangi Naptár

Január 30: Az igazságszolgálati tisztviselők
farsangi táncestélye a Tiszti Kaszinó ter-
meiben.

Január 30: A Bánsági Turista Club
táncmulatsága Caransebesen.

Január 31: A Kadima sportegylet bálja
a Ferdinand-teremben.

Február 6: Vörös Kereszt-bál a Tiszti
Kaszinóban.

Február 6: Magyar Nőegylet bálja a
Ferdinand-teremben.

Február 6: Timisoarai Munkás Atléti-
kai Club táncestélye a sörgyár nagyter-
mében.

Február 7: A borbélyok és fodrászok
bálja a Ferdinand-teremben.

Február 20: Kisebbségi újságírók bálja
a Ferdinand-teremben.

Wallis

Tudjuk róla: asszonyiság az övé.
Ez és az „Egy” nem hamvad semmivé.
Tüzes parázs élet, melegség,
Koronákkal vetekedő ékség,
Nem tud kihúlni, ha forrón érez,
Heve tövis, bánat ellen vértéz,
Birodalmak ura tett hitét érte,
Földi javaknál igazabbnak vélte,
Azt, hogy egy Szivország királya lesz,
Ha férfi egy érzést komolyan vesz
és, hagyomány, kincs mellett tovább
halad,

Allja a vihart, jövő fénye miatt,
Ragrog a sugár! és halkan tétován
Lélek lelkét keres, sok könny, harc után,
Gyors függöny borul a királyregényre,
Két ember érzi, hogy az ár megérte,
Ó-kronikáknak megfakult írása
A történelem rideg föliánsa
Beszámol majd a: „Lemondás tényéről”
Naplótörtek: „Nappénnyről és Egről...”

AMBROZY MARTHA

— A pápa állapota kielégítő. Vati-
káni jelentés szerint a pápa álla-
pota kielégítő. A Szentatyát ellátták
egy rövid hullámu készülékkel, amely
a vérkeringést szabályozza.

A sötétben bujkáló állatgyilkos

Emberi bestie úzi már hónapok óta hó-
héri kedvteléseit a Bánság fővárosában.
Mindentig nem sikerült megállapítani,
hogy kicsoda, mert természetesen felté-
telt a börtönt. Gyáva és óvatos ez a bujkáló go-
nosztevő, aki valóságos mézárslást visz
véghez a szegény ártatlan állatok között.
Kutyákat, macskákat tél hidegében resz-
kető, félig meggémberedett kis életkeket
hajszol, meglékel a fejüket, lábukat kif-
ficamítja, testüket összetöri, végül üres
gödörbe dobja őket, hogy még azután is
elgyönyörködjék sokáig halálos kínjaik-
ban. Ha elérné a madarakat, azoknak bi-
zonyára tüzes vessző szurná ki a szemét
ez a marcangoló hajlamú szadista, aki-
nek az a legfrissebb tette, hogy egy fiatal
forkaskutyát odakötözött egy fához és
ugy hagyta verdődni napokon át, míg
éhségtől, fagytól csontig aszva, végre is
elpusztult a szerencsétlen állat. Ne ve-
gye senki zokon, hogy ilyen részletesen
írjuk meg ezeket a szörnyűségeket, ame-
lyeket még elolvasni is visszataszító un-
dor. De szükséges, sőt egyenesen kell
ezekkel a dolgokkal foglalkozni. Ennek
az állatkínzónak a beestelen tettsozozata
nemcsak állatvédelmi, hanem embervé-
delmi ügy is egyben. Ebben az éjszaka
sötéttségében oszón állatgyilkosban ott
leselkedik a passzionátus embergyilkos
is. Akár egy Kürten, akár egy más ha-
sonló társadalmi fenevadként bontako-
zik az ő árnyalakja a ködből, amint szem-
mel végigjelvezi a vérző testek vonag-
lását és fülei gyönyörrel isszák a kínok
jajszeit. Jöhet az állat után valami
más is, ami szintén gyenge, szintén vé-
detlen, — például egy magányosan elkó-
borló gyermek. Mert jól jegyezzük meg,
hogy a kínörömmek ez a sorozata tulaj-
donképpen S. O. S. leadás a társadalom
részére.

Az ilyen szörnyeteg lélek mindenre ké-
pes az emberek ellen is, ott buzog benne
szüntelenül ez a kísérteties vérengző
vampiri készenlét, csak egy akadályoz-
za a kivételt: az önfeltő gyávaság. Gyak-
ran azonban még ezt is leigazza a tiran-
nikus vágy, ami szörnyű kitélezések
felé hajtva azután az állatok passzioná-
tus hóhérait. Aki ilyen szakadatlanul,
ilyen tervszerűen, ilyen kéjjel tud állat-
tortázni, ki, annak a bensejében ott
bujkál az embergyilkos is. A szadizmus
számára nincs területenkívüliség, annak
egyetlen pokoli rugója van: életkeket szét-
szabdálni vagy kioltani. Jó lesz tehát fel-
figyelni azokra, akiknek számára az áll-
latkínzás szívöröm. A törvénykezés is
mindenütt felfigyelt már és átlátta en-
nek a társadalomvédelmi fontosságát.
Németországban és mindenütt másutt
már drámai szankciók, súlyos börtön,
hatalmas pénzbüntetés sújtja az ilyen
hajlamúakat. És ne jöjjen senki ócska
frazéológiákkal, hogy ki védi meg az em-
bert? Ez is társadalomvédelmi feladat,
felfigyelni azokra, akik éppen az állatok-
kal szembeni irgalmatlan magatartással
árujják el, hogy micsoda gonoszsgái ké-
születben vannak. Mert ezek az embe-
rek az emberekkel szemben sem lesznek
jobbak.

Ami pedig ezt az esetet illeti, amiről
épp most beszélünk, semmi sem sürgő-
sebb, mint kinyomozni a tettet. És az-
után vagy keményen megbüntetni és meg-
kísérelni átalakítani gonosz lelkét, vagy
pedig kényszerubbonyt adni rá és be-
zárnai a tébolydába. Ez lehet csak a meg-
oldás. Mert akkor már késő, ha egyszer
eszébe jutna az állatok hóhérságának, hogy
az emberi élet területeire is átportyáz-
zon az ő vérses kedvteléseivel.

(Flaneur.)

— Antonescu külügyminiszter ha-
zautazott. Fővárosi jelentés szerint
Antonescu külügyminiszter teg-
nap Genfből elindult Bucuresti felé.
Politikai körök értesülése szerint a
külügyminiszter nyomban megérkezé-
se után királyi kihallgatáson jelenik
meg és öfelsége Carol királynak
beszámol a nemzetközi politikai hely-
zetről.

— Ahol dühög az influenza. Lengyel-
országban óriási mértékben terjed az in-
fluenza, Legiesztöbb a járvány Varsó-
ban, ahol százezer ember betegedett meg.
Az állami betegsegélyző intézet kényte-
len volt százötven új orvost alkalmazni
és ötven új gyógyszerterázt felállítani,
hogy a járvánnyal eredményesen felve-
hesse a küzdelmet.

— Vilmos volt német császár szüle-
tésnapja. Vilmos volt német csá-
szár a hollandiai Doornban tegnap
ülte meg hetvennyolcadik születés-
napját. Tekintettel arra, hogy a volt
császár ágyban fekvő beteg, semmi-
féle hivatalos ünneplés nem volt.

— Kintasították Hertz Márton fele-
ségét is. A Gazeta című fővárosi lap
azt írja, hogy a belügyminiszter Hertz
Márton könyvkiadó feleségét is kinta-
sította Romániából. Hertz Mártonné
ez ellen felebbezést jelentett be azzal
az indoklással, hogy Falcu-megyé-
ben született és román szülőktől származik.

— Erdemes polgár kettős jubileu-
ma és ünneplése. Wollschütz Jó-
zsef városi kéményseprőmester és a
III. kerületi Polgári Kör elnöke,
most ünnepelte hatvanadik születés-
napját és feleségének, született Ko-
vacsik Gizellával való házasságá-
nak negyvenedik évfordulóját. Ezen
alkalommal kedden este a Polgári
Kör dalárdája szerenádót adott nép-
szerű elnökének tiszteletére. Tegnap
délben pedig a Polgári Kör, az egy-
házközösség, az önkéntes tűzoltóság és
a kéményseprők küldöttségileg keres-
ték fel a jubiléum párt. Wollschütz
Józsefet ezenkívül számos barátja is
üdvözölte.

Hazafias cabok

vannak Kinában. Erről tette
duságot Csing-Tu-Szien foghá-
kól. Amikor a háromszázhetv
fegyenc megtudta, hogy Sianf
tományban lázadás tört ki, l
élelméről lemondott és az így
takarított összeget felajánlot
nankingi kormányának, hogy
a lázadás leverésére fordítsa.
Cabok kijelentették, hogy bár
leg börtönben ülnek, azért
szüntek meg hazafias érzelmű
gárok maradni.

— Iskolai bizonyítványi hamisít
Albulescu Anton aradi pénzügy
ellen okirathamisítás miatt im
meg az eljárás és azzal vádolták,
állásának megszerzése érdekében
laj bizonyítványt hamisított. A p
ügyőrávadás szerint a lipovai ker
delmi iskola második osztályána
végzéséről szóló bizonyítványt ha
tott. Az aradi törvényszék Albu
Antont egy hónapi fogházra ítélte

— A városi tejközpont gondatlan
főrje. A városi tejközpont antója,
lyet Marcu Ion sofför vezetett, elő-
t Lorisz Kató tizenkét éves le-
aki eltörte a jobb lábát. A II. kerü
történt szerencsétlenség következtébe
leány szülei gyógykezelései költsége
men 60 ezer leit követeltek a sofför
aki azt állította, hogy a balesetért
terhelni felelősség. A törvényszék, ap
tegnap tárgyalta az ügyet, a tanu
mások alapján bűnösnek találta a
fört és tíz napi elzárásra, valamint
lei pénzbüntetésre ítélte. Ezenkívül
romezer lei kártérítésre is kötelezte.

— Basch Ferenc lovagias ügye.
Basch Ferenc a magyarországi és
met Kulturbund főtitkárát a kuria
hónapi fogházra ítélte nemzetgye
zásért, de a kormányzó megkegyel-
zett neki. Evvel kapcsolatban R
niss Ferenc magyar képviselő
ket irt egyik lapba és ezt Basch
gára nézve sértőnek találta. Elég-
zett kért Rajnisztól, akinek segíté-
sében becsületbírósgátra bizták
nak eldöntését, hogy Basch elité-
tése ellenére alkalmas-e lovagias el-
tételadásra. A becsületbírósgág, me-
nek elnöke Karafiáth Jenő volt k
tuszminiszter volt, megállapította,
hogy politikai büncselekményt
ló elítéltetés nem fosztja meg az
ítéltet a lovagias elégtételadás lehe-
ségétől. Ilyenformán az ügy fegy-
res elintézésre kerül.

— Egy millió lei kártérítés egy elve-
tett lábért. Pancov Kornelia, az 19
év márciusában villamoszerencsétle-
ség következtében elvesztette egyik
bát. A bíróság 60 ezer lei havi járadék
ítelt meg részére, amelyet a város pon-
san ki is fizetett. Pancov Kornelia,
időközben férjhez ment, azt az ajánla-
tette a városnak, hogy a havi járadék
váltsa meg végkielégítéssel. Előbb m
fél millió, később egy millió és kétsz
ezer leit kért. A város vezetősége teg
tartott ülésen elhatározta, hogy Pan
Kornéliának egy millió leit ajánl fel.

Az első tavaszi Középtengeri utazások

megkezdődnek 1937 február hó 27-én, az
üdülő utazásokra berendezett és újonnan
átalakított „General von Steuben” hajóval.
Az egész hajó egy osztályból áll



Felvilágosítások
és prospektusok:

Norddeutscher Lloyd Bremen TIMISOARA
IV., Strada I. Bratianu 33
Telefon 260

Meghivo
NAGY
REGRUTA-BÁL
szombalon, január
30-án este **KALLO**
dzsessz és cigány-
zene, szepégy-
verseny, táncver-
seny és sok szép
meglepetéssel a ..
orgács-féle táncteremben
IV., Strada Vacarescu 31 szám

Mihai trónörökös a teljes gyógyulás után. Mihai nagyvajda trónörökös gyógyulása örömdetesen áll elő. Firenzei távirati jelentés szerint a trónörökös tegnap reggel már lázmentes volt. Az érverése színterendes és általános közérzete igen jó. Firenzeből érkezett kedvező hírek az egész országban őszinte örömet keltettek. A kamara tegnap déli ülésén Saveanu elnök felolvasta királyi táviratát, melyben köszönetét fejezte ki a Mihai nagyvajda trónörökösnek, és a kamara jókívánságait tartalmazó táviratért. Utána felolvasta a trónörökös táviratát is, amely Mihai nagyvajda köszönetét tartalmazta a kamara részéről küldött hódoló táviratért. A képviselők a táviratokat hallgatták meg és lelkesen inneműlték az uralkodót és a trónörökösöt.

Hóréteg borítja az egész Bánságot. A havazás elállott, de egész napát borús idő volt. Reggel a hőmérséklet fok hideget mutatott, napközben a hőmérséklet enyhült, délután négy óráig mindössze három fok hideg volt. Eső órákor eső esett. Ugy a városban pedig a Bánságban magas hóréteg van mindent. A vasúti forgalomban a hóvadás eddig nem okozott zavart. A délebbi délkeleti szél, egyes helyeken hóvadás, másutt kisebb havazás várható, a hegyi hőmérséklet esékélyebb mértékben emelkedik.

EGYVERKEZÉS A VÉGTELENSÉGIG. Baldwin angol miniszterelnök a konzervatív pártban kéri a pártot, hogy támogassa a fegyverkezési politikáját. A fegyverkezési program végrehajtását. Angliában erős hadsereg van szüksége, de az azt, hogy háborút viseljen, hanem azt, hogy mindenkor készen állhasson a védelemre. Bármilyen a nemzet helyzete, Anglia nem vesztí el a kezét, hogy sikerüljön a békét megőrizni.

A francia frankot megvédik. Párisból jelentik, hogy Aurioi francia pénzügyminiszter cáfolta a frank másodszori devalvációjáról szóló híreket. Kijelentette, hogy a francia frank ellen indított kampány nem fog sikerrel járni. A kormány igyekezik minden hasonló manővert leleplezni és lehetetlenné tenni. A frankot ugyanúgy megvédik.

A magyar belügyminiszter lemondásának híre. Egyes budapesti lapok azt a közölték, hogy Kozma Miklós magyar belügyminiszter lemondási szándékát foglalkozik, mivel a munkába be nem állt. Hivatalos helyről ezt a hírt cáfolták.

A sinaiai játékkaszinó ügye. A fővárosi ítélőtábla tegnap tárgyalta a sinaiai játékkaszinó ügyét. A szerencsejátékok betiltására vonatkozó törvény alapján a kaszinót bezárták, de a tulajdonosok kérelmére az újból megnyitott. A belügyminiszter erre újabb rendelettel ismét bezáratta. A kaszinó tulajdonosai a közigazgatási pert indították azzal az indokkal, hogy a szerencsejátékok betiltását törvény nem vonatkozik a sinaiai kaszinóra, amelyet külön törvény alapján létesítettek. A fővárosi ítélőtábla után a miniszteri rendeletet határozottan kívül helyezte. A döntés alapján a kaszinó most ismét megnyílhatna, de az azt, hogy a belügyminiszterium fellebbezést jelent be a döntés ellen.

Társulni akar az amerikai gangszterrel

A budapesti rendőrfőkapitányság tegnap a franciaországi Ermont községből ajánlott levelet kapott, melynek feladója egy Joinvier nevű asszony. Mikor a levelet felbontották, abból egy másik boríték hullott ki, amely a nemrég Budapesten járt Sicovszky amerikai gangszter nevére szólt. Joinvier asszony arra kéri a rendőrséget, hogy a csatolt levelet juttassa el Sicovszkynak. A gangszternek szóló levélboríték nem volt leragasztva és így a rendőrség azt elolvashatta. A levél többek között azeként mondja:

— Ön hat éves korában az utcára került. Ugyanez volt az én sorsom is. Ne

künk össze kellene fognunk, hogy a hat éves elhagyott gyermekeket megmentésük. Itt Ermontban van egy megfelelő telek, amelyen ezen gyermekek részére otthont és iskolát lehetne létesíteni. Ennek az iskolának ön lehetne az igazgatója. Nem a pénze miatt akarok önnel társulni, mert magamnak is van vagyonom és csak ezen a héten is nyertem sorsjátékon tízezer frankot.

A budapesti főkapitányság most azon tanakodik, hogy mit csináljon ezzel a különös levéllel. Sicovszky ugyanis új címének hátrahagyása nélkül utazott el a magyar fővárosból.

Magyar erődítmények a román határon címen a Curentul legújabb száma fantasztikus híradást közöl, melyet Salontáról keltez. Eszerint a magyarok öt év óta a románok szemeláttára erődítményeket építenek azaz az indokolással, hogy a Crisul folyók vize fenyegeti a magyar földet. A lap szerint hetvenöt kilométer hosszúságban és másfél méter magasságban töltést emelnek. Ezt a töltést nézte a Curentul tudósítója erődítménynek és felhívja a hatóságok figyelmét a veszedelemre, egyben pedig felveti a kérdést, jogában áll-e Magyarországnak erődítményt építeni. Az ilyen híradások nem állanak a célnak a szolgáltatásban, melynek szükségességét Lapedatu és más román államférfiak is hangoztatták. A hangulat mérséklésére van szükség és nem annak megmérgezésére.

Hamis iratokkal gyűjtött pénzt. A fővárosi rendőrség tegnap hét fiatalembert vett őrizetbe, akik egyetemi hallgatóknak mondták magukat és hamisított iratokkal pénzt gyűjtöttek. A fővárosi egyetem jogi fakultásának hamisított pecsétjével ellátott iverket mutattak fel és a diákok javára adott pénzeket azután a maguk számára tartották meg.

A tizenkét esztendő világhírű írónő. A most feltűnt londoni csodagyermek írónőről rendkívül érdekes képpel illusztrált cikket közöl a Délibáb új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Pompás illusztrált rádióműsorokat, egyfelvonalos színdarabot, premierbeszámolókat, színházi pletykákat, nagyszerű filmrovaatot és több mint száz ezernél-szebb képet talál az olvasó a népszerű színházi képeslapban. A Délibáb egy száma nyolc lei.

A gazdasági közeledés előfeltételei. Párisból jelentik, hogy Althand francia kereskedelemügyi minisztériumi igazgató, tegnap Berlinbe utazott, hogy ott a német gazdasági körökkel tárgyalásokat kezdjen. Megvizsgálják, hogy miképp volna a francia-német kereskedelmi tárgyalások előfeltételei és van-e értelme annak, hogy ilyen tárgyalásokat kezdjenek.

A német birodalmi gyűlés négy pontja. Berlini jelentés szerint a január 30-án összehívott német birodalmi gyűlés napirendje a következő négy pontból áll: 1. Az 1936-ban megválasztott birodalmi gyűlés megalakulása. 2. Az elnök megválasztása. 3. A birodalmi gyűlés újabb négy esztendőre ad felhatalmazást a kormányynak. 4. A kormány nyilatkozata, amelyet Hitler birodalmi vezér mond el.

Temetés. Impozáns részvét őszinte megnyilatkozása közepette helyezték tegnap délután örök nyugalomra Schuster Alfrédné, született Sztanca Emilia földi maradványait. A holttestet a negyedik kerületi temető Fieger-kápolnájából temették el a katolikus szertartás szerint. A temetésen a Schuster és Sztanca családok ismerősei és barátai nagy számban voltak jelen.

Egy fővárosi lap a kommunisták aknamunkájáról. Az egyik fővárosi lap cikket közöl a kommunisták romániai aknamunkájáról és azt írja, hogy a felforgató eszmék az ipari munkásság, de különösen a vasúti munkások között termékeny talajra találtak. A vasúti munkásokban — írja a lap — kommunista propaganda folyik és titkos kommunista sejtek alakultak. A fővárosi lap cikke érthető feltűnést keltett. A vasúti munkások szakszervezeteinek szövetsége, amikor a cikkben foglaltakról értesült, hivatalos közleményt adott ki, amelyben a kijelentéseket határozottan cáfolta. A fővárosi lap híradását a közlekedésügyi minisztérium is cáfolta.

A Filharmonia kedélyes farsangi estje. A Filharmonia dalárda szombaton, a hó 30-án este kedélyes farsangi összejövetelre hívja meg barátait, ismerőseit, pártoló tagjait az I. kerületi Bratianu-téri Gambrinus (volt Arany szarvas) vendéglő télikertjébe. A vendégeket az est folyamán őszinte jókedv, hangulat és humor fogja szórakoztatni.

Louis Bertrand; Spanyolország Története című könyve pompás írói eszközökkel, mély történeti szemlélettel, latin világossággal és délies szingaziagsággal tárja elénk azta roppant ezeréves színjátékot, ami a spanyol történelem. Az arab kalifátusok zürzavaros korából átvezet a tündöklő spanyol renaissanceba, Spanyolország világhatalmi helyzetének fénykorába s a hanyatlás korán át a XIX. század új zürzavarába. Az érdekes függelék, amelyet Passuth László írt a könyvhöz, a napjainkban folyó véres háborút és vezetőit is párszázalékos hűséggel mutatja be. Louis Bertrand: Spanyolország története az Athenaeum történelmi sorozatában jelent meg, 450 lapos, szép kiállítású vaskos kötetben. Fűzve 132.— lei, kötve, taxával kb. 158—178 lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepage-nál, Cluj. Kérje a teljes sorozat jegyzékét.

Egy érdekes levél

„Igen tisztelt gyógyszerész ur! Örömmel értesítem, hogy a feleségem kigyógyult a „GASTRO-D” orvosságtól és nagyon szépen köszönöm a szerkesztőségnek, hogy ajánlotta ezen gyógyszer. Most sziveskedjenek 4 üveggel küldeni utánvétellel az alanti címre, ezt az öcsém számára rendelem. Oláh Danila, Cioci (Csókfalva) u. p. Gindari”.

„Gastro D.” kapható az ország összes gyógyszerésztáraitban és drogériáiban, vagy postán megrendelhető 130.— lej utánvét mellett Császár E., gyógyszerésztáraitban, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Visszaélések egy munkakamaránál. A szenátus tegnapi ülésén Samoila szenátor a craioviai munkakamaránál leplezett visszaéléseket tette szóvá. A kérdés körül Samoila és Popescu többségi szenátor között vita támadt, amelynek Nistor munkaügyi miniszter vetett véget, aki kijelentette, hogy az ügyben folyamatban van a vizsgálat.

Betörők a halálgyáros kriptájában. A nemrég elhunyt Bazil Zaharoff ballincourt kastélyába ismeretlen tettesek behatoltak és a kriptában felakarták nyitni Zaharoff koporsóját, ami azonban nem sikerült. Valószínű, hogy a betörőket megzavarták és azok elmenekültek. Lehetséges, hogy a betörők nem is Zaharoff, hanem a feleségének koporsóját akarták felnyitni. Zaharoffot ugyanis annak idején milliókat érő ékszerekkel temették el.

Éljen! Itt a hó!
Téli sportcikkek
Ski, ródli, korcsolya
és felszerelések

KECSKEMETI nél

Szemét vesztette a korcsmai biciskázás során

A bánsági Belotint községben az elmúlt évben, október negyedikén véres verekedés folyt le Nicolescu Iosif ötven éves gazdálkodó és Ilescu Gheorghe huszonöt éves gazdátáras között. Nicolescu több társával a falu kocsmájában borozott. Később betört oda Ilescu Gheorghe is, aki szintén italt rendelt. Alig ivott néhány kortyot, amikor néhány percere eltávozott a helyiségből és amikor visszatért, bosszankodva látta, hogy borát valaki időközben megitta. Emiatt veszekedés támadt, majd Nicolescu és Ilescu összeverekedtek. A verekedés hevében Ilescu biciskát rántott és összeszurkálta ellenfelét. Az egyik szarvas Nicolescu Iosif jobbszemét érte, amely kifolyt. Ekkor érkezett a kocsmába Nicolescu gazda tizenhat éves fia, aki apja segítségére sietett és leütötte Ilescut. A helybeli törvényszék tegnap tárgyalta a verekedés ügyét és Ilescu Gheorghet, aki Nicolescut egyik szemére megvakította, öt hónapi fogsázbüntetésre ítélte, ezenkívül kötelezte, hogy kártérítést tizeszer lelt fizessen. A fiatal Nicolescut a törvényszék megdorgálta.

6 **Városi Vigadó Magyar Nőegylet bálja**
Február **6** Volt Ferdinánd-szálló
Meghívó nincs. Jegyek a pénztárnál kaphatók

VÁROSUNKBAN NINCSEN INFLUENZAJÁRVÁNY. A városi főorvosi hivatal kimutatása szerint jelenleg Timisoara területén huszonkét vörhenyes, egy orbáncos, egy bárányhimlős, két kanyarós, egy hastífuszos és egy fültömírgyves beteg áll orvosi kezelés alatt. Városunkban influenzajárvány nincsen. Náthaesetek vannak ugyan, azonban ezek nem lépik túl a szokásos téli meghülés méreteit.

— A leszerelési konferencia összehívása. Genfi jelentés szerint a Népszövetség tanácsa kimondta, hogy a leszerelési konferencia főbizottságát május 6-ra összehívja.

— A nyugdíjasok és az utadó. Résztelenen megírjuk nemrégiben, hogy a vasuti vezérigazgatóság rendelete értelmében a nyugdíjasoknak kedvezményes vasuti igazolványuk kiváltásánál a rendes illetéken felül még nagyobb összeget kell fizetniük utadó címén. A eljű nyugdíjasok közgyűlésükön elhatározták, hogy emlékiratban tiltakoznak az utadó fizetése ellen, mert az törvénytelen. Egyben mozgalmat indítanak a nyugdíjak pontos fizetése iránt. A kormány ugyanis ígéretet tett, hogy ebben az esztendőben a nyugdíjakat pontosan fizetik és bár már január végén vagyunk, a nyugdíjak fizetésének még híre sincsen.

— A timisoarai művészeti akadémia ügyében a napokban a vármegyházán Bratianu Constantin, a liberális párt timistorontali vezetőjének elnöke alatt értekezlet volt, amelyen résztvettek az intézet tanárai, továbbá Nistor Dimitrie dr. vármegyei prefektus, Coman Augustin főpolgármester és Cosma Aurel dr. képviselő. Cosma dr. ismerette a művészeti iskola történetét és arra kérte Bratianu Constantint, hasson oda, hogy az iskolát művészeti akadémiaivá fejlessék ki. Valószínű, hogy ez már április elsejétől kezdve meg is történik.

— Meghalt Arad egykori főorvosa. Tisch Mór dr. aradi egykori tiszt főorvos tegnap nyolcvankét éves korában Aradon meghalt. Az idős ur két hét előtt tüdőgyulladásban megbetegedett és elgyengült szervezete nem tudott megküzdeni a gyilkos kórral. Temetése ma délután megy végbe.

— Akiknek folalkozása minden erejük megfeszítését követeli, igyanak hetenként legalább egyszer, reggel felkelőskor 1 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez szabályozza a bélműködést, előmozdítja a gyomorműködést, fokozza az anyagcserét, javítja a vérkeringést, megnyugtató az idegeket, egészséges álmot hoz és ezáltal új életertőt teremt. Az orvosok ajánlják.

* Raffy Ádám: A máglya, Giordano Bruno életregénye. A kitűnő tolni erdélyi író első nagyobblélegzetű műve a máglyán elégetett renaissance-korabeli szabadgondolkodó életregénye. A könyv rendkívüli érdekességét biztosítja, hogy Giordano Bruno az emberiség legmozgalmasabb korszakában élt, a szellemi újjászületés aranykorában. Hatalmas megjelenítő erővel, a kiforrott író tehetségevel és rutinjával foglalta Raffy Ádám remek regénybe Giordano Bruno nemes, tragikus alakját. A rendkívüli érdeklődéssel joggal számot tartó könyvet 8 pompás műmelleklettel díszíti. Rózsavölgyi kiadásban, kitűnő kiállításban 303 lapon, Raffy Ádám: A máglya c. hatalmas történelmi regénye kartonálva 165.- lei, minden könyvkereskedésben, vagy Levegőnél Cluj. Kérjen teljes Rózsavölgyi jegyzéket.

— Az iskolából kizárt leányövéndékek. A közoktatásügyi miniszter Costrul Adel és Bacov Ida resitai leánygimnáziumi növendékeket az ország valamennyi középiskolájából kizárta.

— A véglegesített tisztviselőt lehet áthelyezni. Simon Vasile, a mures megyei Santana község véglegesített jegyzője, közigazgatási pert indított az állam ellen, mert máshová helyezték át. A targumuresi ítélőtábla mint közigazgatási bíróság most tárgyalta a keresetet. A belügyminiszterium jogi képviselője kifejtette, hogy az új közigazgatási törvény 132. szakasza kimondja ugyan, hogy a véglegesített tisztviselőt nem lehet elbocsátani, de ez nem jelenti egyúttal azt, hogy nem lehet áthelyezni. A bíróság ezt az érvelést elfogadta, a jegyzői keresetével elutasította és kötelezte a felmerült költségek viselésére.

Fehérárak vásárlása bizalom dolga

Nagy fehérárúvásárunk

alatt készséggel állunk rendelkezésére. Tartjuk az összes vezető gyárak legjobb minőségeit. Tekintse meg kirakatainkat

A. B. C. divatnagyrúháza
TIMISOARA I, Piața Unirii 14

Színház

Még ma este és vasárnap délután: Egy bolond százat csinál

Sajtó és közönség egyhangú véleménye, hogy az Egy bolond százat csinál operettujdonság kitűnő és mulattatóan szórakoztató. Ez a nagyszerű ujdonság még csak ma este 9 órákor és vasárnap délután 6 órákor

marad műoron, mert át kell engednie a színteret a sorra következő ujdonságoknak. Akik jól akarnak mulatni és kellemesen szórakozni, azok minden körülmények között nézzék meg az Egy bolond százat csinál előadását.

* Nagy érdeklődés mutatkozik az Eső után köpenyeg péntek esti premijére iránt. Egy bübölös és szellemesen finom, partómós vigoperettjé simitási munkálatait végzi Inke Rezső, az Eső után köpenyeg című operett rendezője, aki nemcsak az Andrassy-uti Színház minden szépségét, hanem a saját egyéni ötleteit is beleszővi abba a rendkívüli érdekes és kiválóan mulattató operettujdonságba, melynek péntek esti bemutatója elé fokozott érdeklődéssel tekint Timisoara színházközönsége. A szerzők: Fodor—Békffy—Szécsén—Krasznay—Krausz, a szereplők: Trillap Ila, Hegyessy Magda, Berecz Manci, Horváth László, Lukács Ede, ifj. Szendrey, a zenekari dirigens: Bródy Miklós dr. és a szenzációs diszletek tervezője Olasz Lajos külön-külön és egyenként is garantálják, hogy az Eső után köpenyeg előadásai maradandó emléket hagynak Timisoara színház történetében. Az Eső után köpenyeg pénteken, szombaton és vasárnap este 9 órákor van műoron, mindannyiszor rendes helyárrakkal.

* Szombaton délután 6 órákor van az első mozhelyáras előadás. Hogy a kispenzü emberek is részesüljenek a színház élvezetében, az igazgatóság bevezeti szombaton délután a mozhelyáras előadásokat. Az első ilyen szombaton délután Fall Leó és Leon Viktor legbubajosabb és Timisoaran régen nem játszott Elvált asszony című operettje lesz Trillap Ilonával a címszerepben. Az Elvált asszony jegyeit már árusítja a színház elővételi pénztára. Legdrágább hely 30 lei.

— A diákgyilkosok szigorú ítélete. A jasi hadbírósg tegnap ítélkezett annak a hét fiatalembernek az ügyében, akiket George Grigor cernautii diák meggyilkolásával vádolak. A bíróság Cosman Izidort huszonöt évi börtönre, Pascin Eugent tíz évi börtönre, Treser Izákot hat évi, Goldheier Izákot négy évi, Meier Rudolfot négy évi, Wolf Abrahámot két évi és Slam Johannat egy évi börtönre ítélte.

* A magyar színház vasárnapi slágeréi! Még színházi műsor nem rendelkezett olyan három patinás slágerrel, mint a timisoarai színház vasárnapi műsora. 1. Délután három órákor: Erdélyi Mihály zajos sikert aratott Szabad a csók című vidám katonaperettje. 2. Délután hat órákor: Szüle Mihály bombasikerű, kacagtató vigoperettujdonsága, az Egy bolond százat csinál, Felhő Ervinnel a címszerepben és 3. este 9 órákor: Fodor—Békffy—Krasznay—Krausz szellemesen finom operettslágere van műoron.

A magyar színház heti műsora:
Csütörtök este 9 órákor: Egy bolond százat csinál. Ujdonság harmadszor.

Pénteken este 9 órákor: Eső után köpenyeg. Operettpremier.

Szombaton délután 5 órákor: Elvált asszony. Fall Leó operettje. Mozi-helyárrakkal Legdrágább hely 30 lei.

Szombaton este 9 órákor: Eső után köpenyeg. Operettujdonság II-szor.

Vasárnap délután 3 órákor: Szabad a csók. Vigoperettsláger. IV-szer

Vasárnap délután 6 órákor: Egy bolond százat csinál. Nagy táncoperett. IV-szer Felhő Ervin fellépte.

Vasárnap este 9 órákor: Eső után köpenyeg.

Jegyek az összes előadásokra, hétfőn d e. 10 órától válthatók a színház elővételi pénztáránál.

— A tengerfenék esodás titkai elvédenek meg A tenger banditája című rendkívüli érdekes képekkel illusztrált cikkben amely Tolnai Világlapja új számában jelent meg. A legkiválóbb magyar írók novelláin kívül, pompás pompásabb cikkeket, érdekesítő regényt és közel száz képet talál az olvasó a nepszerű képsalpon, Tolnai Világlapja nagy terjedelmű, gazdag tartalmú, száma tíz lei.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszállóban megtalálja a kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalék engedmény.

Sport

szabadjegyek kicserélése

A nyugati futballiga vezetője felszólítja a gyakorló futballbírókat, sportírlapírókat és mindazokat, akiknek a sportpályák látogatására szabadjegyük van, hogy a szabadjegyek kicserélésére vonatkozó kérvényeket legkésőbb február elsejéig nyújtsák be a nyugati ligához. A kérvények fényképet kell mellékelni. A február elseje után beadott kérvényeket nem veszik figyelembe.

Jégkorong nemzeti bajnokság

A fővárosi H. C. Bragadiru jégkorong csapat a nemzeti bajnokság keretében Mercurea Ciucun szerepelt. C. S. Ciuc jégkorong együttese ellen a fővárosi csapat nagy küzdelem után 1:0 arányban győzött.

A Monte Carlo csillagtúra

A Monte Carlo csillagtúra nyolc nyének első csoportja elindult. I. csoport a Monte Carlotól legközelebb fekvő Palermóból startolt. Itt nek a csoportnak a tagjai Cristea I. mán versenyző, a tavalyi győztes Zamfirescu román versenyző. Az I. csillagtúrán tizenhét nemzet versenyzői vesznek részt és Románia szívesen fogadja a vendégeket. Hat versenyző képviseli.

Leszállított büntetés

A vart, a fővárosi CFR játékosai a szövetség a CFR—Victoria mezején történt kiállítás miatt, két napra eltiltotta a játéktól. A labdarúgó szövetség felelőbizottsága Avar játékosának felfüggesztését most egy hónapra szállította le.

Győz a kanadai csapat

A kanadai Kimberley Dinamik jégkorongcsapat most Svájcban teljes sikeresen. A Svájcban élő kanadai csapatát 6:5 arányban győzte le, míg Svájc B) válogatotóját 4:1 arányban lehangerték.

Mozi

MOZIK MŰSORA:

Csütörtök, január 28.

Apollo-mozi: A bűnök városa.
Capitol mozi: A cirkusz.
Tivoli-mozi: A nyugat uttörői.

KÖZGAZDASÁG

A veszteséggel dolgozó városi téglagyár megszüntetése látszik a legjobb megoldásnak

A város elhatározta, hogy a városi téglagyár nagy deficitjének megszüntetése érdekében a határozat cselekvés terében a városi téglagyárat vagy újjászervezésre vagy pedig megszüntetik. A többsége a megszüntetés mellett szavazott, ez a mód talán a helyesebbik. A városi téglagyár jelenlegi helyzetét nem azért sem fejthet ki eredményesen, mert köröskörül a téglagyárakhoz alkalmas földet már kihalászta. Nem maradna más hátra, mint a gyárat leszerelni, lebontani, másutt

újabb felépíteni és a géberendezéseket átvinni. Mindez sok millió leibe kerülne, amire a városnak jelenleg sincsen pénze. De másképpen sincsen értelme a városi téglagyár fentartásának, mert például jimboliai és carpinisi téglát az itteni piacon olcsóbban lehet vásárolni, mint az itteni készítményt. A városi téglagyár hivatalos adminisztrációja is tetemesen emeli az üzemi költséget, ezért csak egy eredményes megoldás lehetséges és pedig az, ha a téglagyárat megszüntetik.

Változatlanul megmaradnak a maximális árak

A város vezetősége tegnap tartott ülését, ahol megbeszélte a február hónapra szóló árakról. A városi árak változatlanul megmaradnak a jövő hónapra is a mári maximális árakat. Így a barna kenyér kilója továbbra is 7 leibe kerül, a fehér kenyér kilója minőség szerint 16, 18 és 20 leibe, az elsőosztályú disznóhús 28, másodosztályú 24 le, karaj 32 le, szalonna 32 le, szűz 36 le, töpörtyű 22 le kilónként. Megbeszélte a városi hatóság a szállodák szobáinak hivatalos ár megállapítását is. A szállodákat öt osztályba so-

roszták és pedig luxusszállodákra és négy másik osztályra. Luxusszállodának minősítették a Carlton- és a Central-palotát, amelyekben csak a szobák tíz százaléka esik maximum alá. Első osztályba a Dozse-, Terminus-, Metropol- és Splendid-szállodák, másodosztályú szállodák a Royal, Park, Marokkó, harmadosztályú szállodák az Astoria, Regal, Paicsirtamező, Imperial, Gara. A többi szálloda a negyedik osztályba tartozik. A szobák ára egy napra 200 és 40 le között változik.

AZ UTOLSÓ TERMINUS! Január 31-én jár le a határidő, ameddig a munkakamaránál a régi iparrendelvények és munkakönyvek becsesítését lehet kérvényezni. A mesterek és iparosságok érdeke, hogy kérvényeket még a határidő letelte előtt terjesszék be, mert azt semmi körülmények között nem fogják meghosszabbítani.

Módosítják az adóhátralékok törlesztését. A pénzügyminiszteriumban értekezlet volt, amelyen a költségvetéssel kapcsolatos törvényjavaslatokkal foglalkoztak. Elhatározták, hogy az adóhátralékok törlesztésére vonatkozó törvényt, amely április elsején lejár, módosítják és az 1934-1935. költségvetési évből származó adóhátralékokat bizonyos esetekben szintén adóbonokkal lehessen majd törleszteni. A pénzügyminiszterium reméli, hogy ilyen módon sikerül a forgalomban levő, még körülbelül hatszáz millió le értékű adóbonokat visszavonni anélkül, hogy azok beváltására külön összeget állítanak be a költségvetésbe. Megvitatták az új épületek adójának kérdését is. Eddig az új épületek adómentesek voltak és csak a hadfelszerelési alap javára kellett bizonyos illetéket fizetni. Az engedélyezett adómentesség azonban ebben az esztendőben lejár és ezért a hadfelszerelési alap javára szedett illeték fizetése is megszűnne, ami a bevételek csökkenését jelentené. Ugyanakkor megállapították azt is, hogy az új adó kisebb lesz, mint az eddig fizetett illeték.

Az első évnegyed importjának szétosztása. A lapokban különböző hírek jelentek meg az első évnegyedre megállapított importkvóták szétosztásáról. Az Argus című gazdasági szaklap most közölte a hivatalos adatokat, amelyek szerint Angliából 284 millió le, Ausztriából félmilliárd le, Németországból 600 millió le, Olaszországból 560 millió le, Amerikából 30 millió le, Belgiumból 150 millió le, Csehszlovákiából 451 millió le, Svájcban 200 millió le, Franciaországból 270 millió le, Törökországból 245 millió le, Görögországból 80 millió le, Jugos-

Vegye tudomásul saját érdekében

hogy a modern gyógyászat az akut és krónikus gonorrhoea gyors és eredményes kezelésének terén óriási lépéssel előrelépett. Ma már nem kell hetekig, sőt hónapokig töprengenie és költségesen, amíg eljön a gyógyulás bizonytalan napja. Sokkal egyszerűbb, ha még ma vásárol egy csomag „GONOREX”-et, amit tabletták alakjában bevesz.

Már néhány nap múlva megelégedéssel és örömmel állapítja meg, hogy a „GONOREX” hatása meglepő. Egy teljes kurához elegendő csomag ára 350 le.

„GONOREX” minden gyógyszerárban és drogériában kapható.

„GONOREX”

Dr. UMCKA R. T. laboratóriumában, Bucuresti II, Str. Stirbey Voda 108 sz. alatt készül.

Szlovákiából 30 millió le, Hollandiából 82 millió le, Lengyelországból 30 millió le, Spanyolországból 20 millió le, Svédországból 20 millió le, Egyiptomból 15 millió le, Palesztinából 15 millió le, Szíriából 10 millió le, Portugáliából 6 millió le és Norvégiából, valamint Bulgáriából egyenként 3 millió le értékű árut lehet importálni.

Csökkenett a buzapieci forgalom. A bányászati gabonapiacra a buza irányszata lanyha és az üzleti forgalom is csökkent. A piaci árak a következők: buza 78 kilós 440, buza 79-80 kilós 445, tengeri 240-245, zab 290, takarmányárpa 320, tavaszi árpa 350, korpa 270, muharmag 400, napraforgómag 450, tökmag 700, cirok 230, kismalmi liszt a 30-70-es beosztásból 760, nagymalmi liszt 780 le százkilónként.

A szabadforgalmi devizák piacán a következő árfolyamok voltak: német márka 37.10-37.30, drachma 0.85-0.87, cseh korona 4.45-4.50, olasz lira 6.20-6.50.

Egy történet...

János történelmi epicsorozata

(Copyright by Ed. PEN and Déli Hírlap 1936/37.)

Igy azután a szakadék szélén álló Anglia, lecsúszás szerencsésjével ismét megnyert egy történelmi játszmát. Segítségére szolgált az ugyancsak 1917 tavaszán kitört orosz forradalom, elsöpörve a diktatúra Oroszországot, a demokraták Amerikát a németek ellenességét, mely így, a forradalmon keresztül szintén a demokráciához „csatlakozott”...

Nem is kell megjegyezmem, hogy a Zimmermann-sürgöny első példányát, melyet az „Intelligence Service” siffirozó osztálya hetekig tartó munka után megfejtett, tudott, nem hangzott olyan természetesen, mint a fent idézett szöveg. Körülbelül négy példány készült el addig, míg a tökéletes szöveget vissza tudták adni.

Fentiek egybevonásával leszögezhetjük ugyan, amit a francia és amerikai sajtó már megállapított: nem a „Sussex”, „Califfonia” és „Lusitania” elsüllyesztése volt közvetlen oka az Egyesült Államok hadüzenetének, hanem a Zimmermann-sürgöny.

Zimmermann részéről megbocsáthatatlan diplomáciai baklövés volt a híressé vált sürgönyösorozat feladása. Egyetlen ok, mellyel ezt a nemtörpöltséget magyarázni lehet: a németek dőlyfősége és bizalma a távirati szótár megfejtésének lehetőségét illetően. Miután az elnök, Mr. Wilson, első percig kétekedett a sürgönyök valódi tartalmában, Mr. Page napokon keresztül szakértőkkel együtt dolgozott, míg tökéletesen el nem sajátította a sürgöny megfejtési módját. Csak amikor ez megtörtént, közölték a távirat tartalmát a sajtóval és a szenátussal.

A közvélemény az utolsó pillanatig angol diplomáciai sakkhuzást látott a táviratban. A német

pénzzel jóakaratra hangolt sajtó „történelmi blöff”-nek bélyegezte azt és a kérdésekkel ostromolt szenátorok, diplomaták kitértek az egyenes válaszalól. (Bernsdorff szorongatót helyzetében 600.000 dolláros hitel kiutalását kérte Berlinből, hogy ezzel a szenátus tagjait „befolyásolja.”)

Már majdnem fiaskót vallott a sürgöny-akció, amikor Berlinből értesítés érkezik. Zimmermann mindennemű kérdések által sarokba szorítva, bevallotta, hogy ő a szerzője azoknak az ominózus sürgönyöknek.

Ez volt Zimmermann második baklövése. Éppen elég ahhoz, hogy Németország elveszítse a háborút.

TITKOK A TENGERSZÍNE ALÓL.

— A korlátlan buvárhajóharc jelenti azt az egyetlen lehetőséget, amely számunkra a háború gyors és sikeres befejezését biztosítaná — mondja a magas termetű, kissé kopaszodó, szigorú tekintetű ember és nagyokat üt az asztalra.

— A tonnamennyiség a fontos, minél több tonna van a tenger fenekén, annál kevesebb ennivalót kap Anglia és ezt meg kell tennünk, még ha az egész világ is ellenünk fordul, az ön kedves Amerikájával egyetemben Herr von Hertling — fordul most az államtanács zöld asztalának sarkánál ülő urhoz, aki dühös tekintettel méri végig a hadnásza szószóló Ludendorffot, a vezérkar főnökét.

Egy-két statisztikai adat a német tengerészeti minisztérium legutóbbi nyilvántartásából:

Harcoképes buvárhajó 1915 elején: 15. 1916 januárjában a Tirpitz-program szerint készen áll 184. Az ipar mozgósítása által a békeévek 53 „U” hajója helyett évente 811 egységet lehet tengerre bocsátani. 1917-ben, a „korlátlan buvárhajóharc” kibírdetésekor jelszó: „Semleges, vagy ellenséges, minden elsüllyesztendő, ami uszik.”

Eredmény: 1917 január 435.000 tonna, február 770.000 tonna, március 800.000 tonna, április 1.14.000 tonna stb.

Jellicoe admirális levele 1917 április 26-án, a washingtoni tengerészeti minisztériumhoz:

„Különösképpen kiemelendő jelenlegi komoly helyzetünk. Mult héten 55 angol hajóegység sülyedt el 180.000 tonna össz súlyban. Kövessenek el mindent, hogy a tengeralattjárók elleni harc okvetlenül meginduljon.”

W. Snowden Sime, az amerikai haderők európai parancsnokának távirati jelentése Washingtonba:

„Az ellenséges tengeralattjáró harc nemcsak komoly, de válságossá tette a helyzetet. A németek által tervbe vett blokáda a befejezés felé közeleg. Röviden szólva, azonnali intézkedéseket sürgetek, mert ebben a pillanatban azon az úton haladunk, hogy elveszítsük a háborút.”

1917 augusztusában vagyunk. A gascognei öböl vizének végtelenbe vesző tükörfelületén nem rezget fodrokat a szél. Nyomasztó meleg üli meg a levegőt. Útött-kopott angol teherhajó járja a tengert érrefelé. Piszkos fehér betűk hirdetik az orrán, hogy „Dunraven” a neve. A békés víztükörfől, kb. egy kilométerre a gyanútlan hajótól, kicsiny csöveske bukkan elő, nyomában fehéren tajtékzik a nyugalmából felvert tengervíz. Azután lassan hatalmas acétest emelkedik ki a hullámokból és miközben sebesen közeledik a hajó felé, fedélzetén ágyút gazgatnak a belsejéből előmászó tengerészek.

A „Dunraven”-en egyszeriben megindul az élet. Rémiált alakok rohannak fel és alá, a hajó pedig cikk-cakkban lavíroz, így próbálja elkerülni a német buvárhajó lövéseit és a rettegett torpedót. Az acélhajó fedélzetéről eldördül az első, majd a második lövés. A lövedékek messze a „Dunraven” mögött csapnak a tengerbe és hajón mégis füstfelleg emelkedik. Hát hogyan? Hiszen egyetlen lövedék sem talált!

(Folyt. köv.)

Február
Február
Február
Február
Február

20 Kisebbségi Ujságírók bálja

volt Ferdinánd-szálló nagytermében

Február
Február
Február
Február
Február

20

Rádió

PÉNTEK, JANUÁR 23.
BUCUREȘTI.

6.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Gramofonlemezek.
13.25: Sport hírek.
13.40: Gramofonlemezek.
14.15: Hírek.
14.30: Lemezek.
15: Hírek.
18: Táncelemek.
19.10: Teodorescu fuvola és Filonescu zongoraművész játéka.
20: Felolvasás.
20.35: Közvetítés az operaházból.
BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána gramofon, 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasás, 13.05: Gordonka, 13.40: Hírek, 14: Saxofon, 14.30: Hanglemezek, 15.40: Hírek, 17.15: Diákfélóra. Utána: Ifjúsági közlemények, 18: „Hogyan került új birtokos

kezére a törököktől visszafoglalt terület.”
Előadás, 18.30: Cigányzene, 19: Sportközlemények, 19.40: „Fiakkeren vissza a régi jó világban”, eszegecs, 20.20: Az Operaház előadásának ismertetése és 20.30 az előadás közvetítése: Carmen, 21.25: Hírek, 22.25: Külügyi negyedóra, 23.25: Időjárásjelentés 24.20: Jazz. BUDAPEST II. 19.10: Gyorsiróantalyam, 20.30: Előadás, 21: Hírek, 21.25: A rádió zenekar hangversenye.
BECS, 20.30: Katonazene, 21.25: Lemezek, 21.40: Vidám-negyedóra, 21.55: A szimfonikusok hangversenye, 23.20: Szórakoztató-zene.
BELGRÁD, 20.50: Lemezek, 23.20: Hangverseny.
MILÁNÓ, 21.40: Vegyes-zene, 22: Szimfonikus-hangverseny, 24.15: Táncezene.
RÓMA, 18.15: Szórakoztató-zene, 21.40: Operaelőadás, utána táncezene.
VARSO, 20.45: Operaszettek, 21.15: A filharmónikusok hangversenye, 23.45: Táncezene.

Prefectura Judetului Timis-Torontal
Serviciul economic
No. 539—1937.
PUBLICATIUNE.
Se aduce amintinta celor interesati ca in ziua de 15 Februarie 1937 orele 11 a. m. se va tine in localul Prefecturii de Timis-Torontal din orasul Timisoara, licitatie publica, pentru:
I. No. 539—1937, procurarea a 3 bucati dulapuri, pe seama revizoratului scolar judetean.
Valoarea din deviz este de Lei 22.500.
II. No. 11.640—1936, procurarea imprimatorilor, registrelor si rechizitelor de birou, pe seama revizoratului scolar judetean.
Valoarea din deviz este de Lei 23.000.

Licitatia se va tine in conformitate cu art. 88—110 inclusiv din Legea de organizare si functionare a serviciilor publice, Regulamentul Organic si Decretul nr. 100 din 1907, publicate in Monitorul Oficial Nr. 1 din 4 Iunie 1931.
Toate persoanele, cari vor lua parte la licitatie, vor depune pe langa cererea o garantie provizorie de 5% din valoarea furniturii oferite, iar cererile se va face numai in conformitate cu devizul si caetul de sarcini, cari pot fi vazute in fiecare zi de lucru in biroul de serviciu la Serviciul economic judetean.
Timisoara, la 25 Ianuarie 1937.
Prefect: Dr. Nistor Dimitrie.
Subprefect: Indiscifrabil.

Apróhirdetések

Lego!csóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Alláskeresők szavankint 2 leit fizetnek, Jelligés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jellegével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetéseket felveszi a kiadóhivatal, a Déli Hírlap kiadóhivatala, Piata L. C. Bratianu, II. ker. Kardos-traffic, Piata Traian és Str. Mercur sarkán, IV. ker. March-traffic, Piata Kúttól. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Főzdi tudó

fiatal mindenek szakácsnő, jó bizonyítvánnyal, február 15-re kerestetik. Jelentkezni: Pittoni-műteremben, I., Str. Venezia 2.(Ducea utca sark.)

Főzni tudó mindenek

jó bizonyítvánnyal, február 1-re kerestetik, III., Piata Plevnei 8, I. 9. Özvegy Scharffné, (4521)

Állást keres

Fiatal ügyes nő

bármilyen állást vállal, Vidékre is megy. Cimeket „Helybeli” jelige alatt a kiadó továbbítja, (2028)

Bejárónő

tiszta, rendes, a délelőtti órákra állást keres. Cim Mészáros Anna, Ronat, Str. Banul Udria 3, (4534)

Ha szép akar lenni!

Használjon KILKA-t, a legújabb krémeket, krémeket, szappant és krémeket három színben. Kapható kizárólag a

Városi gyógyszerertárban

a „Fekete Sas”-oz” I. Piata L. C. Bratianu

Lakás

Ház eladó,

2 szoba, konyha, éleškamra, Erdelódnj I., Str. Titan 3, a Bulev. Tache Ionescu 31. számtól balra be, (4515)

Lakótársnőt

keresek I. kerületben lévő fürdőszobás lakásomhoz. Cimeket „Szép lakás” jelige alatt a kiadóba kérek (1888)

Butorozott szoba

fürdőszobahozzálatlaltal, csak férfi részére, az I. kerületben kiadó. Cimeket „Kényelmes otthon” jeligére a kiadóba kérek. (2030)

Városi Színház

Péntek! Szombat! Vasárnap!

Este 9 órakor

Szenzációs operettpremier

Eső után köpenyeg
Eső után köpenyeg
Eső után köpenyeg

Békeffy-Krasznay-Krausz nagysikerű újdnnsága

Szombaton délután 5 órakor mozihelyárrakkal

Elvált asszony

Fall Leó nagysikerű operettje

Legdrágább hely 30 lei

Jegyek elővételben a sz.nházi pénztárnál.

Telefon 102

Telefon 102

Hirdessen a Déli Hírlapban!

Nyomatott a Hunyad-nyomda környogógépén Timisoara I., Piata Lenau 3

Adás-vétel

Gépjármű, komerzontést és mindenféle gépjármű

legmagasabb napi áron veszünk, Friedrich, Telefon 950.

Uj sarokház

vendéglővel, a Sörgyárral szemben, edző feltételek mellett eladó. Úgynevezett díjaztatnak, Watz, Terminus-szálló, 684

400—500 kilógram teljesen trisszósózott szalonna kapható

özv. Scharif Jenőné gazdaságában Kauç

Butor

Egy teljesen új modern diófa ebédlő, egy diófa hálószoba garantált I-a kibérlésben olcsón eladó, II., Str. Dorobantilor, (4520)

Erős lokomobil

vagy gőzgép 1 gatter meghajtáshoz, alább 12—15 HP., megvételre kerestek Cim a kiadóban.

5-szobás villa

6 holdas területen, megfelelő gazdasági épületekkel, eladó vagy bérbeadó. Erdelódnj Str. Doja 7, élelmiszerüzletben.

Az ország egyetlen vendéglőipari SZAKLAPJA a

Gazeta

Restauratorilor ș Hotelierilor
Vendégiosók és Szállodások

TIMISOARA I., Strada Caruso 3

megjelenik minden szombaton. Ott kell legven minden vendégiparos asz-alan

Olcso kölcsön

10.000-tól 1.000.000 leig kapható 1—30 évi törlesztésre, nyugdíjkönyvre, vállalkozási nyilatkozatra, vagy más nyilatkozatra is. Bővebbet „Belgiana” A. G. Timisoara I., Str. Eminescu 6.